



Inatsisartuni ilaasortaq Aleqa Hammond, Siumut

§ 37 naapertorlugu apeqqummut nr. 2012-016-imut akissuteqaat, London Mining

Asasara Aleqa Hammond,

27. januar 2012
Sagsnr. 2012-060499
Dok. Nr.

Inatsisartut Suleriaasianni § 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut matuma kingulianiittunik London Mining-imut aammalu Isukasiiani saviminissamik piiaanissaasinnaasumut tunngasunik Naalakkersuisunut apeqquteqarputit.

Postboks 930
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 68 00
Fax (+299) 32 43 02
E-mail: bmp@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Apeqqutinut tunngavilersuutinni isumaqarputit innuttaasutut aammalu Inatsisartuni ilaasortatut aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi suliat ingerlasernerannut tunngatillugu paasissutissanik pissarsiniarneq killeqarpallaartoq.

Taamaattumik aallarniutigalugu innuttaasut aamma Inatsisartuni ilaasortat aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi ukumi qaangiuttumi paasissutissanik pissarsinissamut periarfissarisimasaat nassuaatigissavakka.

Pingaartumik Inatsisartuni ilaasortat 2011-imi ukiaanerani suliassat angisoorsuit pillugit isumasioqatigiisinneqarput, tassanilu suliassat (aatsitassarsiorfiit aamma uuliasiorneq) piuminarsisimasutut taaneqartartut tamarmik sukumiisumik saqqummiunneqarput aammalu Inatsisartuni ilaasortat suliassanut ataasiakkaanut tunngatillugu taamatullu misisuinissamut piiaanissamullu pisinnaatitsissutinik tunniussisarnermut tunngatillugu sulaireatsinut aalajangersimasunut tunngatillugu apeqquteqarnissamut periarfissinneqarlutik. Taamatuttaaq aatsitassanut tunngatillugu akileraarusiisarnermut ilusiliaq atuttooq saqqummiunneqarpoq.

2011-imi agustimi Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliaannik ulluni sismani aatsitassarsiornermut tunngatillugu isumasioqatigiisitsisoqarpoq, tassani ataatsimiitaliam iilaasortat ingerlatseqatigiiffinnit, pisortat oqartussaasuinit aammalu soqutisaqaqtigii kattuffiinit isummernissamut tunngavessianik saqqummiivigineqarput, taamatuma kingorna oqallinnissamut periarfissiisoqarluni.

Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat aamma Kommuneqarfik Sermersooq suleqatigalugit ataatsimeersuarneq Joining Forces ingerlanneqarpoq, tassani Inatsisartuni ilaasortat tamarmik qaaqquneqarlutik. Ataatsimeersuarneq aatsitassarsiornermut uuliasiornermullu suliassaqarfimmi suliassanit suliariuminarsisimanerpaameersunit aallartitanit peqataaffigineqarpoq. Aallartitat suliassaatitik aammalu suliassat ataasiakkaat suliap ingerlanerani sumut killiffeqarnersut saqqummiuppaat. Kiisalu aamma ataatsimeersuarnermi ullunik marlunni sivisussuseqartumi aamma suliffeqarfinnik kalaallinit pigineqartunik taakkualu sulisuinik peqataatitsinissamut tunngasortai sammineqarput.

Tamatuma saniatigut § 37 naapertorlugu apeqqutini 14-usuni 2011-imi akissuteqarfingeqartuni, 2011-imi Inatsisartut ataatsimiinnerinut atatillugu akissuteqaatini suliarineqarsimasuni, tusagassiutitigut nalunaarutini saqqummiunneqartuni, tusarniaanermut nittartakkami najoqquassani, "Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik ingerlatat pillugit Inatsisartunut nassuaat"-mi ukiumoortumik suliarineqartartumi aamma AG-mi Sermitsiamilu isummersuutaasartuni paassisutissarpassuaqarpoq. Taakkua tamarmik tamanit pissariarineqarsinnaapput.

London Mining-imut tunngatillugu 2011-imi Nuummi marlorarluni innuttaasunik ataatsimiiitsisoqarpoq. Aammalu London Mining-ip kalaallit soqutigisaqartut ingerlaavartumik attaveqarfingisarpai aamma 2011-imi aasaanerani Kapisilinni apersuinerit il.il. ingerlan-neqarsimallutik.

London Mining-ip aatsitassarsorfimmik suliaqarnissaa pillugu innuttaasut paassisutisanik pissarsinissaat periarfissinniarlugu, ulloq 4. november 2011 Nuummi H. J. Rinks-vej-imi paassisutissiinermut allaffimmik ammaasoqarpoq. Tassani innuttaasut – aamma Inatsisartuni ilaasortat – sulisumut kalaallisut oqaaseqartusumut suliassamut tunngatillugu apeqquteqarnissamik periarfissaqarput. London Mining Nuuk Ugeavis-imi paassisutissiinermut allaffik pillugu ussassaarummik ilanngussaqaraluartoq ulloq manna tikillugu saaffiginnittut 13-it taamaallaat nalunaarsorneqarsimapput, amerlanerit tassaallutik inuit suliffissarsiortut.

Naggasiutigalugu ilisimatissutigisinnavaara piffissami aggersumi KNR-imi aallakaatin-neqartussanik aallakaatitassianik arlarlinnik suliaqartoqaleruttormat. Aatsitassanut tunngatillugu aallakaatitassiat arfiniliussapput, ilanngullugu ISUA-ni suliassamik samminnit-toq ataaseq, aammalu uuliasiornermut tunngatillugu aallakaatitassiat tallimaassallutik. Peqatigisaanik aallakaatitassiani tamani aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani qulequtaq aalajangersimasoq sammineqartassaaq, soorlu assersuutigalugu avatangiisnik misissuineq imaluunniit Inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasusanik nalilersuineq.

Naalakkersuisunut apeqqut:

1) Isuani London Miningikkut aatsitassarsiorumallutik pilersaarutit pillugit tassungalu suliamut tunngatillugu tusarniutit qaqugu Namminersorlutik Oqartussat nit-tartagaanni www.nanoq.gl –mi atuarneqarsinnaalissappat ?

Akissuteqaat:

Aallarniutigalugu oqaatigineqassaaq London Mining suli piaanissamut akuersisummit qinnuteqanngimmat.

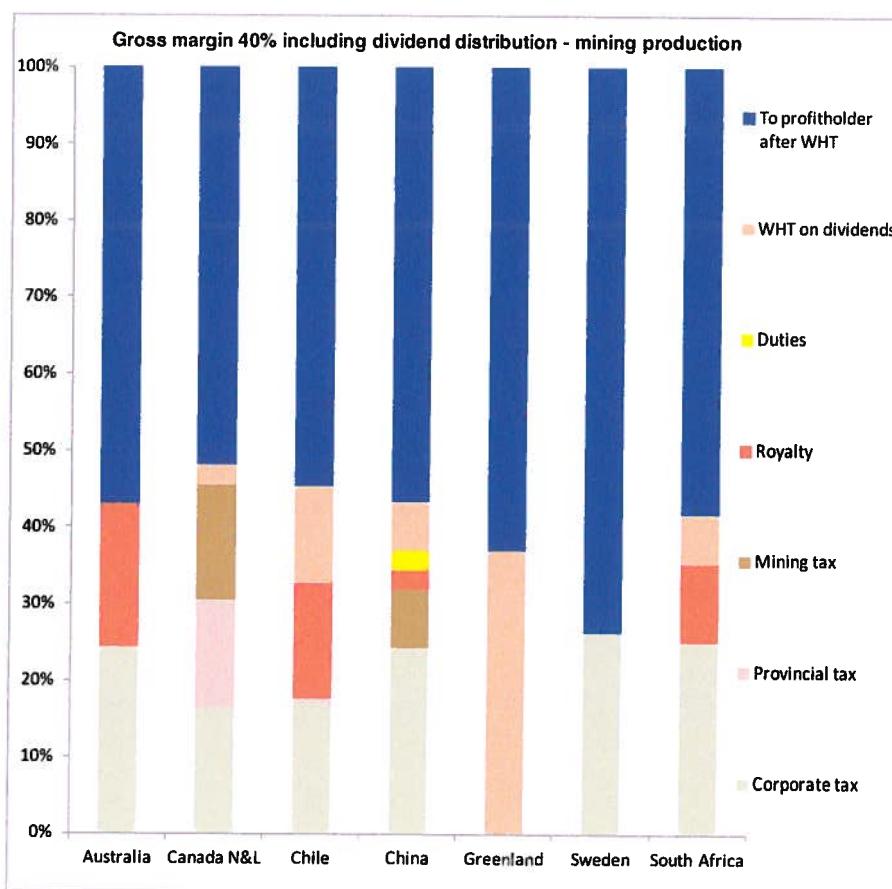
Tusarniaanermut akissuteqaatit kiisalu tusarniaanermut akissuteqaammut oqaaseqaatit tamarmik, oqaatsit marluk atorlugit tusarniaanermut nittartakkamut tusarniaanermut pif-fissaliussap qaangiunnerata kingorna piaernerpaamik ikkunneqassapput.

2) London Miningikkut aatsitassarsioriallissappata aatsitassamik pisuussummit qanoq annertutigisoq nunatsinnut aningaasatigut iluaqutigineqalissasoq Naalakkersuisut naatsorsuitigaat?

Akissuteqaat:

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorfinnik ingerlatsinermut suliffeqarfiup akiliutaanik akileraarusiisarnermik atuutsitsisoqanngilaq. Akileraarusiisarnermут ilusiliaq maannakkut atuuttoq, sinneqartoorutit 37 %-annik akileraarutinut akiliisitsiviusartussaq taamanikkut Naalakkersuisusunit, taakkua ulloq 12. februar 2009 ataatsimiinneranni Aatsitassarsiornermut periusissat 2009-p suliarineqarneranut atatillugu akuersissutigineqarpoq.

Aatsitassanut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni nunanilu attuumassuteqartuni nunarsuup sinneraniittuni akileraarutit akitsuutillu annertussusaat ingerlaavartumik sanilliullugit misissuiffigineqartarpuit. Kingullermik 2011-imik misissuinermerik suliaqartoqarpoq. Kalaallit Nunaata aatsitassarsiornermik ingerlatanit qaffasinnerpaamik pissarsiaqarnissaata qu-lakkeerneqarnissaa, peqatigisaanillu akileraarutit annertussusaata aningaasaliivigiumi-nartumik unammillersinnaassuseqartumillu annertussuseqarttuaannarnissaa misissuinermi siunertaapput. Nunanik sanilliussilluni misissuineq 2011-imeersoq matuma kingu-liani takutinneqarpoq.



Misissuinermi paasineqarpoq Kalaallit Nunaanni akileraarusiisarnerup annertussusaa 37 %-iusoq qaffasissumiittooq – assersuutigalugu nunamit aatsitassarsiornermik ingerlatsiviusumit inerisaaviulluarsimasumit Sverige-mit qaffasinnerulluni aammalu nunanit aatsitassarsiornermik ingerlatsiviusunit angisuunit pilersitsiviulluarsimasunit soorlu Sydafrika-

mit, Chile-mit aamma Australien-imit appasinnerulaaginnarluni. Taamaattumik Naalak-kersuisut maannakkuugallartoq aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi suliffeqarfiiut aki-liutaannik atuutsitsilernissamik pilersaaruteqanngillat. Taamaattorli Qeqertarsuatsiaat eqqaanni rubinisiorfimmik pilersitsisinnaanermut tunngatillugu ujaqqanut erlinnartunut tunngatillugu suliffeqarfiiup akiliutaannut ilusiliaasinnaasut misissorneqarsimapput. Kaa-viaartiitanit akitsusiusiisoqassanersoq imaluunniit kaavviaartitanit aamma sinneqartoorutinut akitsummik ataqtigiissitamik atuutsitsisoqalissanersoq aalajangerneqanngilaq.

3) London Miningikkormiut piaasinnaanermut akuersisummiq pissappata suli-soqarnikkut akileraarutit qanoq annertutigisut naatsorsuutiga?

Akissuteqaat:

London Mining-imut piaanissamut akuersisummiq tunniussisoqassappat tamatumunga atatillugu aningaasarsianit akileraarutinik aamma ingerlatseqatigiiffiup akileraaru-taanik akileraarusiisoqarsinnaavoq.

Aningaasarsianit akileraarutinut tunngatillugu sulisoq Kalaallit Nunaanni inuit allattorsi-maffianni nalunaarsorsimasuusimappat, taakkua Namminersorlutik Oqartussat aamma kommunit avittartussaavaat. Sulisunut nunanit allaneersunut tunngatillugu Nunap karsianut akileraarummik ilanngaasiinertaqanngitsumik akiliisoqartassaaq.

Aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 16 imm. 3 naapertorlugu pisinnaatitsis-summiq pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqassasoq pingaarnertut malitas-saavoq. Misissuinissamut akuersisummut 2009/16-imut (Isua) maannakkut atuuttumut pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq tassaavoq London Mining Greenland A/S, tassa i-maappoq ingerlatseqatigiiffik Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimasoq. Naatsorsuutigine-qarpoq taamaattoqassappat ingerlatseqatigiiffik taanna piaanissamut akuersisummiq qinnuteqassasoq.

Isukasiani peqarfimmi piaasoqalissagaluarpat tassunga atatillugu London Mining-imut ingerlatseqatigiiffiup akileraarutai, Kalaallit Nunaata aatsitassarsiornermi aningaasaate-qarfia pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 6, 5. december 2008-imeersoq naapertorlugu, Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut akiliutigineqartussaapput. Aatsitassarsior-nermi aningaasaateqarfimmi isertitat malitsigisussaavaat, Namminersorneq pillugu inat-sit naapertorlugu tamatuma kingorna isertitat 75 mio. koruunit qaangerneraniittut 50 %-ianik ataatsimoortumik tapiissutinut annikillissutaasussanngornissaat.

Kisiannili pilersuisuusunit kalaallinit taamatullu nunanit allaneersunit ingerlatseqatigiiffiup akileraarutai toqqaannartumik Nunap karsianut nakkartinneqartussaapput, taamatullu aatsitassarsiornermi ingerlatanit isertitat danskit naalagaaffiannut ukumoortumik naat-sorsorneqarneranni ilanngunneqartussaanatik. Aningaasat taakkua aningaasanut inatsi-sit ingerlaavartut akuersissutigineqarnerannut atatillugu pingarnersiuiffigineqartartu-saapput.

4) Kalaalliniq sulisoqalernissaq qanoq annertutigisumik qulakkeerniarneqarpa?

Akissuteqaat:

London Mining-ip misissuinermut akuersisumminni ingerlatassanik qinnuteqaataannut atatillugu piumasaqaataavoq Kalaallit Nunaanni suliassat tamarmik ingerlatseqatigiiffin-nut kalaallinit pigineqartunut neqeroortitsivigineqartassasut. Tassunga atatillugu Aatsit-tasanut Ikummatisanullu Pisortaqarfik London Mining-ip neqeroortitsinermut atugasaritaasussatut aalajangersagaanni allannguuteqartitsinissamik piumasaqaateqarpoq, taamaalilluni taakkua ingerlatseqatigiiffiit kalaallinit pigineqartut sungiusimasaannut naapertuunnerulissallutik. Taamaalilluni ingerlatseqatigiiffiit kalaallinit pigineqartut su-liassanut taakkununnga neqeroornissaminnik immaqlu ajugaanissaminnik periarfissa-qarluartussaapput, nunaqavissunik sulisoqarnerup annertunerulerteranik kinguneqartussamik.

London Mining piaanissamut akuersisummiq qinnuteqassagaluarpat – tassa imaappoq London Mining-ip Isukasiiani aatsitassarsiorfissamik suliaqarnera misissuiner-mik immikoortumiit sanaartornermut tunisassiornermullu immikkoortumut ikaarsaartussanngorluni - taassuma suliarineqarneranut atatillugu Naalakkersuisut aammattaaq Kommuneqarfik Sermersooq suleqatigalugu "Impact and Benefit Agreement" (IBA) London Mining-imut isumaqtiginniutigisussaavaat. IBA tassaavoq Naalakkersuisut, kommunip (t) aamma ingerlatseqatigiiffiup akornanni suleqatigiinnissamut isumaqtigii-sut. London Mining-imut suleqatigiinnissamut isumaqtigii-sut ilaatigut imarissavai kalaallinut suliffisanut, ilinniarluni sungiusarfissanut ilinniartitaanermullu anguniakkat. Suleqatigiinnissamut isumaqtigii-sut aamma imarissavai suliffeqarfinnik kalaallinit pigineqartunik peqataatisnissamut anguniakkat. Taamaalilluni aatsitassarsiorfiup ingerlanneqarneranut atatillugu suliffisanik qulakteerisoqassaaq, kisiannili aamma suliffeqarfiit kalaallinit pigineqartut assigiinngitsutig aatsitassarsiorfimmut taassumalu ingerlanneqarneranut pilersuisuulerterisa malitsigisaanik "suliffisanik malittaasunik" qulakteerisoqassalluni. Suleqatigiinnissamut isumaqtigii-sut (IBA-t) ingerlaavartumik nalilersoqqin-neqartartus-saapput, taamaalilluni suliffissaqartitsinermut, sungiusaanermut, ilisimasanik nuussinermut ilinniartitaanermullu anguniakkat nutaat annertunerusullu suliarineqarsinnaallutik aammalu kalaallit pilersuisuusut peqataatinneqarnerat annertusitinneqarsinnaalluni.

Naalakkersuisut 2012-ip ingerlanerani immikkut suliassanut angisoorsuarnut sanaartor-nissamut inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussissamaarput, sanaartornerup immikkoortuani sulisussanik avataaneersunik atuinissamik ajornarunnaarsitsisussamik. Tamatuma saniatigut inatsisissatut siunnersuutip imarissavai aalajangersakkat suliassat sanaartornermut immikkoortuini nunaqavissunik sulisoqarnerup annertusarneqarnissa-nik siunnerfeqartut. Suliassat ingerlatsinermut immikkoortuini sulisitsineq tamarmi Kalaallit Nunaanni aningaasarsiatigut sulinermilu atugassarititaasut tunngavigalugit pisas-sasoq Naalakkersuisut isumaqarput.

5) Nunanit allamiunik sulisoqarsinnaanermut tunngatillugu akissaateqartitsinis-samut Naalakkersuisut qanoq pilersaaruteqarpat?

Akissuteqaat:

Suliassani angisoorsuarni illiortiternerit sanaartornerillu pillugit Inatsisartut inatsisis-saattut siunnersuummik 2012-mi saqqummiussisoqassaoq pilersaarutigineqarpoq. Inatsisissatut siunnersuutip imarissavai aalajangersakkat, sulisussanut avataaneersunut aningaasarsiatigut sulinermilu atugassarititaasussanik neqeroorutaasussanut malerua-gassiinissamik siunertaqartut, taamaalilluni Kalaallit Nunaata ILO-mi isumaqtigii-sut

pisussaaffigisavut tamaasa malissallugit. Suliassanut angisoorsuarnut sanaartornermut inatsisissamik immikkut ittumik siunnersuuteqarnermi siunertaasoq tassaavoq, suliassi ni angisoorsuarni aningaasaliisarnerup siuarsarneqarnissaa. Naalakkersuisut isumaqar put – inatsisissatut siunnersuummut taaneqartumut sinaakkusiussat iluanni – Kalaallit Nunaanni suliffeqarnermi sulisussanik avataaneersunik nunani tamalaani aningaasar siatigut sulinermilu atugassarititaasut tunngavigalugit atorfinititsinissamik ammaassi neq, Kalaallit Nunaanni suliffeqarnerup sinnerani suliffissaqartitsiniarnikkut sunniuteqar navianngitsoq.

Suliassat angisoorsuit ingerlatsinermut immikkoortuini sulisussanut avataaneersunut immikkut aningaasarsiatigut atorfeqarnermilu atugassarititaasussanik atuutsisoqarnis saa Naalakkersuisut akuerilersaanngilaat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq



Ove Karl Berthelsen